The document is received on 2 9 FEB 2024
The fown Planning Board will formal, because dge the site of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

YL-T7

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

** "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的

土地的擁有人的人

- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄 Application No. 申請編號 Al 11_-TT / 640
Date Received 收到日期 2 9 FEB 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

١.	Name of Applicant	申請	X	姓名	/名	稱
----	-------------------	----	---	----	----	---

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /▼ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Ming Chi Property Management Limited 明智物業管理有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3. Application Site 申請地點

- (a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)
- (c) Area of Government land included (if any) 1,579 sq.m 平方米 ☑About 約 finelesting (倘有)

	V-2-					
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" zone				
(4)	Comment works	Vacant				
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate o plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -					
	is the sole "current land owner"#& (是唯一的「現行土地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。				
✓	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	involves a total of	年				
(b)	The applicant 申請人 –					
	has obtained consent(s) of					
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "curren	t land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					

	(Please use separate sheets if the	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁	Lot number/address of premises as shown in the record of the				
	有人」數目	Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
	**Accidence in the second seco	, Additional Property of the Control				
ĺ	(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的驾	3間不足,請另頁說明)			
	已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s):取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	oh Ata telian			
ü		Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的				
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}					
]	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟					
		ces in local newspapers on (DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}			
		n a prominent position on or near application site/premises on 02/2024 (DD/MM/YYYY)&				
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通			
	office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on19/02/2024 (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委				
	處,或有關的	別鄉事委員會 [®]				
	Others 其他					
	□ others (please 其他(請指明	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
						

6. Type(s) of Application	n 申詢	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管	地區土均 ion for T	也上及/或建 emporary l	築物內進行 Ise or Develo	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 為期不超過三年的臨時用途/發展 pment in Rural Areas or Regulated Areas, please 續期,請填寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Ancil	llary Facilitie	s for a Period	ouse (excluding Dangerous Goods Godown) with d of 3 Years and Associated Filling of Land
	(Please i	illustrate the de	tails of the prop	osal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期		✓ year(s) □ month(s		3
(c) Development Schedule 發展	細節表			
Proposed uncovered land are	a 擬議露ラ	天土地面積		
Proposed covered land area				810 sq.m ☑About 約
Proposed number of building			勿/構築物數	Δ
Proposed domestic floor area	擬議住用]樓面面積		N/A sq.m □About 約
Proposed non-domestic floor	area 擬詩	發非住用樓面	面積	810 sq.m ☑About 約
Proposed gross floor area 擬	義總樓面高	面積		810 sq.m ☑About 約
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use B1 WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) SITE OFFICE AND WASHROOM WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) B2 WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) B3 WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.)			Space below i GFA 216 m² (ABOUT) 162 m² (ABOUT) 216 m² (ABOUT)	if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層s insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) BUILDING HEIGHT 7m (ABOUT)(1-STOREY) 7m (ABOUT)(1-STOREY) 7m (ABOUT)(1-STOREY)
B4 WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.)	TOTAL	216 m² (ABOUT) 810 m² (ABOUT)	216 m ² (ABOUT) 810 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(1-STOREY)
Proposed number of car parking	enaces hy	tynes 不同和	新婚停市价的	探·蘇斯·日
Private Car Parking Spaces 私家		chben I=1/6	₹¥¥(1 <u></u> 177111)	3
Motorcycle Parking Spaces 電罩				
Light Goods Vehicle Parking Sp		貨車泊車位		
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中]型貨車泊車	位	
Heavy Goods Vehicle Parking S	paces 重型	型貨車泊車位	L	
Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)			
Proposed number of loading/unk	adina ena	nec 上技安也	宇宙位的投議。	Mt 日
Taxi Spaces 的士車位	ading spe	1003 工/各任户	了一一门下口 71岁CDX3	
Coach Spaces 旅遊巴車位				
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	泣		1 (LGV)
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車	車位		1 (MGV)
Heavy Goods Vehicle Spaces #	型貨車車	位		·····
Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)			

	Proposed operating hours 擬議營運時間 09:00 to 18:00 from Monday to Saturday, no operation on Sunday and public holiday				
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	 ✓ There is an existing access. (please appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(Accessible from Tai Shu Ha Road Wes: ☐ There is a proposed access. (please illus 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 	(如適用)) st strate on plan ar	nd specify the width)
		No 否			
(e)	(If necessary, please t	ise separate shee for not providin	議發展計劃的影響 ts to indicate the proposed measures to minimi g such measures. 如需要的話,請另頁註明	•	-
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?		Please provide details 請提供詳情		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	d (i) iii []	Depth of filling 填土厚度not more that Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度	vation of land) g道、填糖、填土) . sq.m 平方米 m 米 sq.m 平方米 n.0.2. m 米	☑About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling { Visual Impact	通 Yes y 對供水 Yes 排水 Yes 坡 Yes pes 受斜坡影響 Yes act 構成景觀影響 Yes 次伐樹木 Yes 構成視覺影響 Yes		No 不容會 IN No 不不容會 IN No 不不容會會 IN No 不不容會會 IN No 不不容會會會 IN No 不不容會會會不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不不

dia 請	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state at breast height and species of the affected trees (if possible) 基量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及及品種(倘可)	胸高度的樹
	Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Ar 區臨時用途/發展的許可續期	eas /
(a) Application number to w the permission relates 與許可有關的申請編號	A//	
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYY	/Y年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYY	/Y年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展		
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance:	ı(s):
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年	

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
Please refer to the supplementary statement.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署
Michael WONG
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司
✓ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 21/02/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded available at the Plant (請盡量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及劃資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1438, 1439 (Part), 1441, 1442, 1443 S.A, 1443 S.B and 1450 S.B in D.D. 118 and Adjoining Government Land, Tai Tong, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	3,923 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of包括政府土地 1,579 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20
Zoning 地帶	"Agriculture" zone
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land with ancillary facilities

Gross floor area		sq.m 平方米	Plot R	latio 地積比率
總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.21	☑About 約 □Not more than 不多於
No. of blocks 幢數	Domestic 住用	N/A		
	Non-domestic 非住用	4		
Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	N/A	□ (Not	m 米 more than 不多於)
		N/A	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
	Non-domestic 非住用	7 (about)	☐ (Not	m 米 more than 不多於)
		1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
Site coverage 上蓋面積		21	%	☑ About 約
No. of parking	Total no. of vehicle	e parking spaces 停車位總數		3
spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		白車位	3 (PC)	
	上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士	停車處總數 車位		2
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 1			1 (LGV) 1 (MGV)
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或地積比率 No. of blocks 幢數 Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 Site coverage 上蓋面積 No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 Non-domestic 非住用 Non-domestic 作用 Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 Site coverage 上蓋面積 No. of parking spaces and loading / unloading spaces ep 位及上落客貨車位数上落客貨車位数目 Total no. of vehicle Medium Goods Vehickers (Please Special Foods Vehickers (Please Foods Vehickers (Please Foods Vehickers (Please Foods Vehickers (Please Foods Vehickers (Plea	and/or plot ratio 總楼面面積及/或 地積比率 Domestic 住用 Non-domestic 非住用 Non-domestic 非住用 Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 Non-domestic 非住用 Domestic 住用 N/A Non-domestic 非住用 N/A Non-domestic 非住用 N/A Non-domestic 非住用 N/A Non-domestic 非住用 Total no. of vehicle parking spaces 停車位表上落客貨車位数目 Total no. of vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊量 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車 Others (Please Specify) 其他(請列明) Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 能型負車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Others (Please Specify) 其他(請列明) Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 能避巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 車型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 車型貨車位	and/or plot ratio 總接面面積及/或 地積比率 Domestic 住用 Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 Non-domestic 非住用 Domestic 住用 Non-domestic 非住用 Domestic 住用 Non-domestic 非住用 N/A Non-domestic 非住用 Domestic 住用 N/A Non-domestic 非住用 Oomestic 作用 N/A Non-domestic 非住用 Total no. of vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他(請列明) Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/Peases 能遊巴車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Heduy Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車位 Heduy Goods Vehicle Spaces 重型貨車位 Heduy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		Ø
Plan showing the zoning of the Site, Plan showing filling of land area of the site, Swept pa	th analysis	
Location plan, Plan showing the land status of the Site,		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		ZÍ
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Supplementary Statement

1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Various Lots in D.D. 118 and Adjoining Government Land (GL), Tai Tong, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land' (proposed development) (Plan 1).
- 1.2 Due to the increasing demand for indoor storage space in recent years, the applicant would like to construct three single-storey structures at the Site for warehouses in order to support the local warehousing and storage industry.

2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No.: S/YL-TT/20. According to the Notes of the OZP, the applied use is not a column one nor two use within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (Plan 2). Filling of land within the "AGR" zone also required planning permission from the Board.
- 2.2 Despite the fact that no previous application for 'warehouse' was approved by the Board, portion of the Site is the subject of 3 previous applications for 'vehicle repair workshop', 'open storage' and 'animal boarding establishment' uses, which were approved by the Board between 2022 to 2023, within which the latest planning application (No. A/YL-TT/584) was approved by the board on a temporary basis for 3 years in 2023. Since the current application is of similar scale, operation mode and nature, approval of the current application is considered in line with the Board's previous decisions.
- 2.3 In addition, there is no active agricultural use on the Site, and it is surrounded by temporary structures for workshops, open storage yards and animal boarding establishments, so the proposed development is considered not incompatible with the surrounding area. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would not jeopardize the long-term planning intention of the "AGR" zone and would better utilize deserted agricultural land in the New Territories.



3) Development Proposal

3.1 The Site occupied an area of 3,923 m², including 1,579m² of GL (about) (Plan 3). The operation hours of Site are Monday to Saturday from 09:00 to 18:00. No operation on Sunday and public holiday. Four structures are proposed at the Site for warehouses (excluding dangerous goods godown), site office and washroom with total GFA of 810 m² (about) (Plan 4). The ancillary office is intended to provide indoor workspace for administrative staff to support the daily operation of the Site. It is estimated that the Site would be able to accommodate 4 staff. As the Site is proposed for 'warehouse' use with no shopfront, no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at Table 1 below:

Table 1 - Major Development Parameters

Application Site Area	3,923 m² (about)	
Covered Area	810 m² (about)	
Uncovered Area	3,113 m² (about)	
Plot Ratio	0.21 (about)	
Site Coverage	21% (about)	
Number of Structure	4	
Total GFA	810 m² (about)	
- Domestic GFA	Not applicable	
- Non-Domestic GFA	810 m² (about)	
Building Height	7 m (about)	
No. of Storey	1	

- 3.2 The proposed warehouse is intended for storage of miscellaneous goods (i.e. packaged food, apparel, footwear, electronic goods, furniture etc). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
- 3.3 The Site is proposed to be filled wholly with concrete of not more than 0.2m (about) in depth with the proposed site level of +22.4mPD for site formation of structure and circulation area (Plan 5). As heavy loading of structures and vehicles would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to meet the operation needs and that has been kept to minimal for the operation of the proposed

development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

3.4 The Site is accessible from Tai Shu Ha Road West (Plan 1). A total of 3 parking and 2 L/UL spaces are provided at the Site, details are shown at Table 2 below:

Table 2 - Parking and Loading/Unloading Provisions

Type of Space	No. of Space		
Private Car (PC) Parking Space for Staff - 2.5 m (W) x 5 m (L)	3		
L/UL Space for Light Goods Vehicle (LGV) - 3.5 m (W) x 7 m (L)	1		
L/UL Space for Medium Goods Vehicle (MGV) - 3.5 m (W) x 11 m (L)	1		

3.5 Private car parking spaces are provided for staff to commute to the Site. MGV is deployed for transportation of goods to be stored at the Site, hence, L/UL spaces for the aforesaid vehicles are provided (Plan 4). Sufficient space is provided for vehicles to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (Plan 6). Staff are also deployed at the ingress/ egress of the Site to direct vehicle entering/exiting the Site to enhance pedestrian safety. As traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at Table 3 below), adverse traffic impact to the nearby road network should not be anticipated.

Table 3 - Estimated Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

Time Period	PC		LGV		MGV		2-Way
Time renog	ln	Out	In	Out	ln	Out	Total
Trips at <u>AM peak</u> per							
hour	2	0	1	О	1	0	4
(09:00 – 10:00)							
Trips at <u>PM peak</u> per							
hour	0	2	0	1	0	1	4
(17:00 – 18:00)							
Traffic trip per hour							
(average)	0	0	1	1	0.5	0.5	3
(10:00 – 17:00)							

3.6 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department

(EPD) to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at any time during the planning approval period. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development after planning approval has been granted by the Board.
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land'.

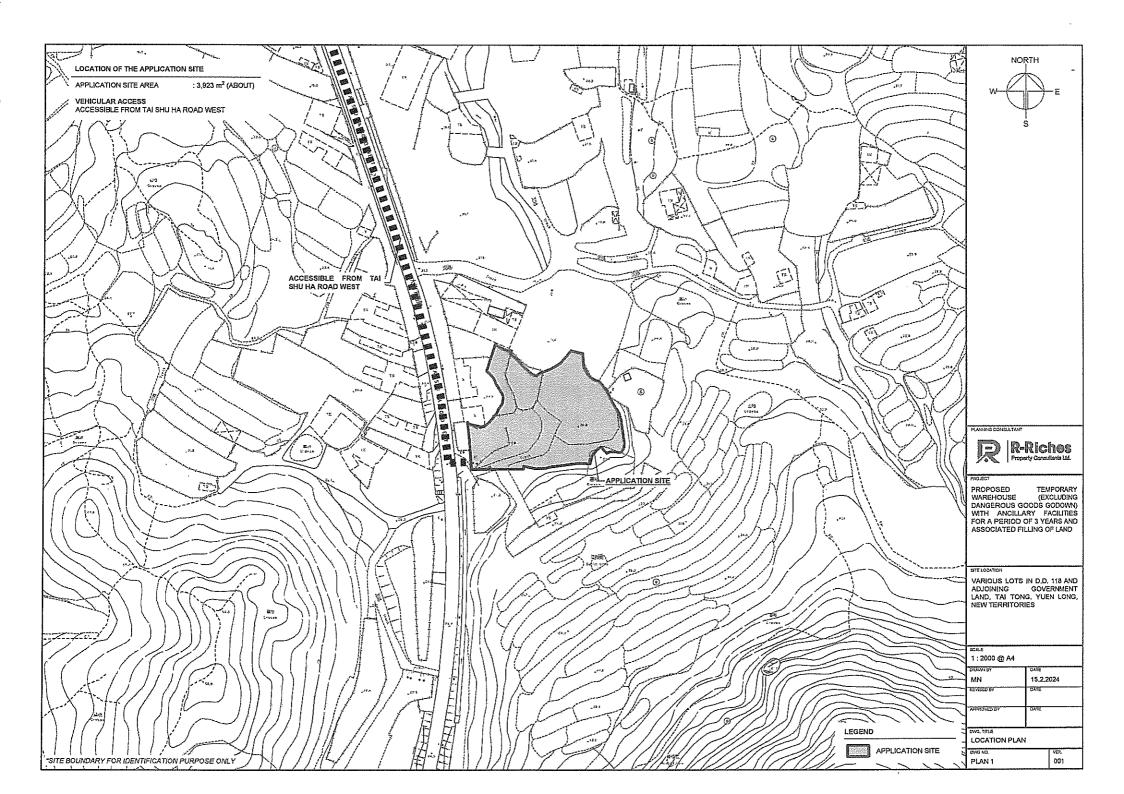
R-riches Property Consultants Limited February 2024

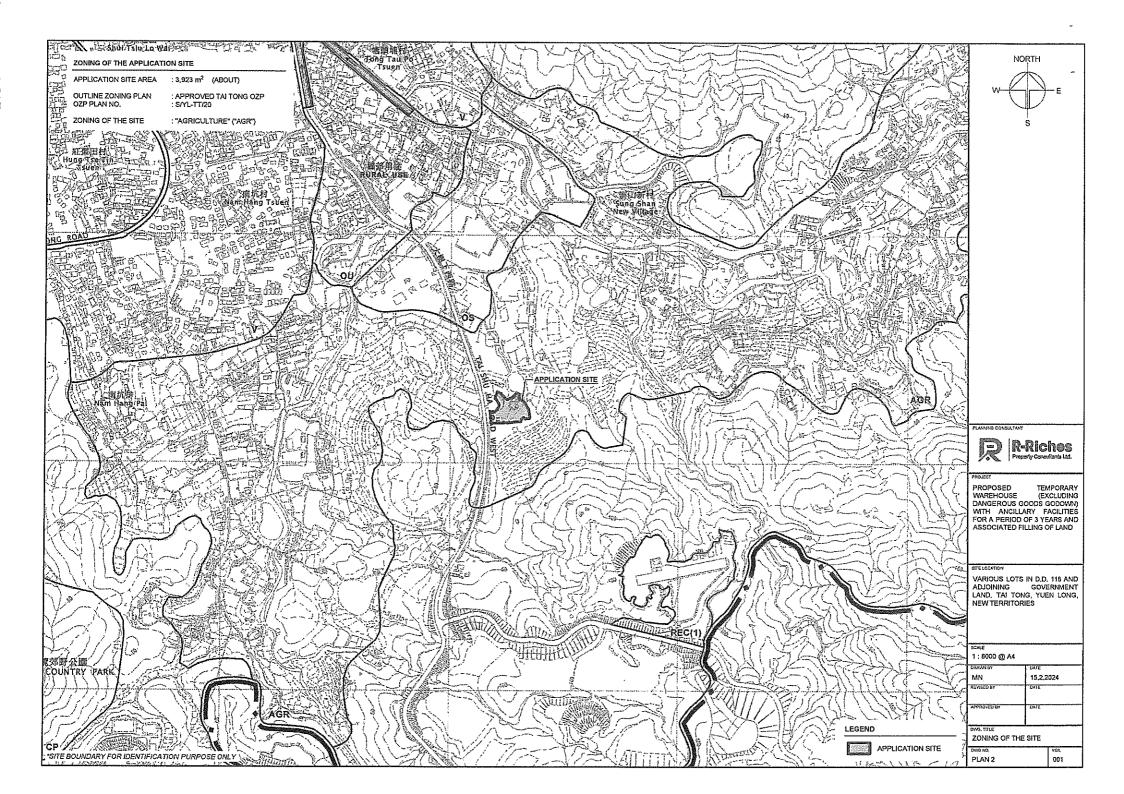


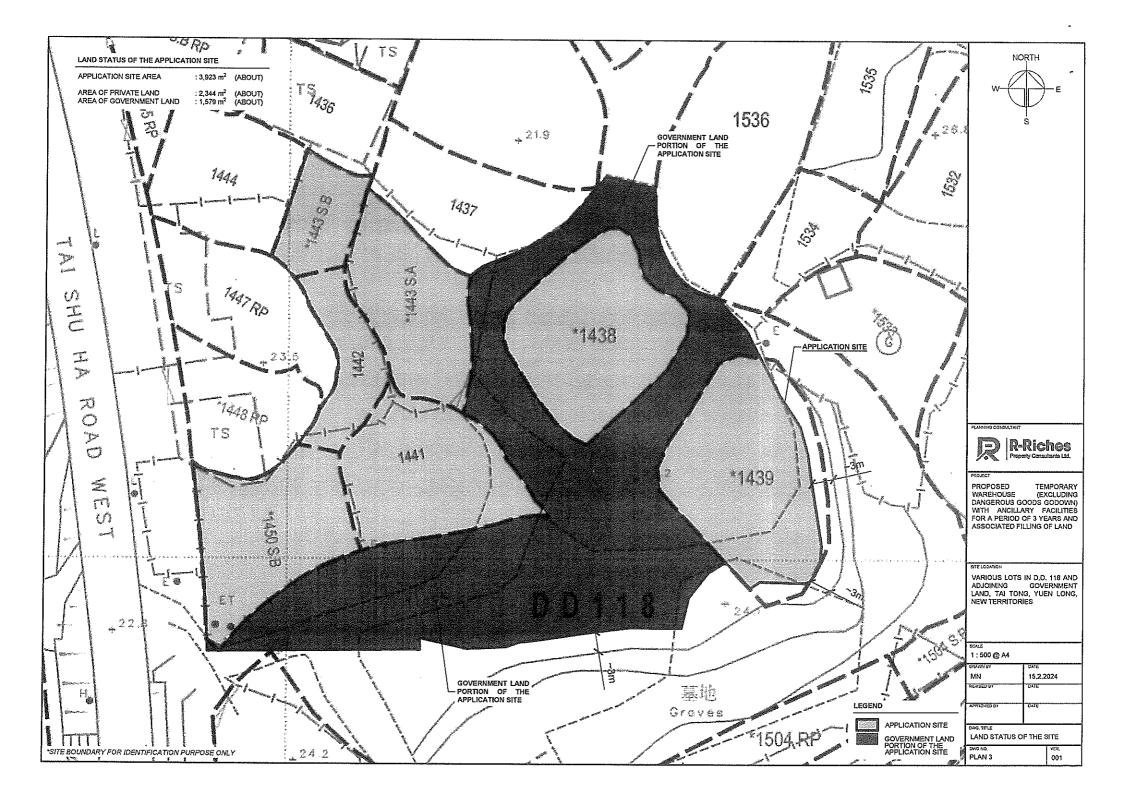
LIST OF PLANS

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Plan Showing the Filling of Land Area of the Application Site
Plan 6	Swept Path Analysis





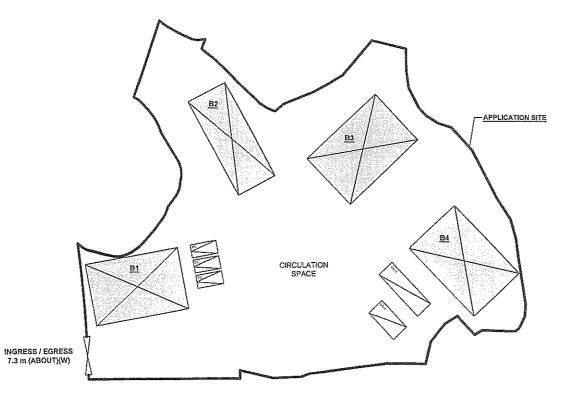




DEVELOPMENT PARAMETERS	3	
APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA	: 3,923 m² : 810 m² : 3,113 m²	(ABOUT) (ABOUT) (ABOUT)
PLOT RATIO SITE COVERAGE	: 0.21 : 21 %	(ABOUT) (ABOUT)
NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA	: 4 : NOT APPLIC : 810 m ² : 810 m ²	ABLE (ABOUT) (ABOUT)
BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY	: 7 m : 1	(ABOUT)

STRUCTURE	USE		COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) SITE OFFICE AND WASHROOM		216 m² (ABOUT)	216 m² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(1-STOREY)
B2 B3	WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.)		162 m² (ABOUT) 216 m² (ABOUT)	162 m² (ABOUT) 216 m² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(1-STOREY) 7 m (ABOUT)(1-STOREY)
B4	WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.),		216 m² (ABOUT)	216 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(1-STOREY)
*D.G.G DANG	EROUS GOODS GODOWN	TOTAL	810 m ² (ABOUT)	810 m ² (ABOUT)	





PARKING AND LOADING / UNLOADING PROVISIONS

NO, OF PRIVATE CAR PARKING SPACE

DIMENSION OF LIUL SPACE : 5 m (L) x 2.5 m (W)

NO. OF L/UL SPACE FOR LIGHT GOODS VEHICLE

DIMENSION OF L/UL SPACE

: 7 m (L) x 3,5 m (W)

NO, OF LIUL SPACE FOR MEDIUM GOODS VEHICLE : 1

DIMENSION OF L/UL SPACE : 11 m (L) x 3.5 m (W) LEGEND

STRUCTURE

APPLICATION SITE

PARKING SPACE (PC)

LOADING / UNLOADING SPACE (LGV)

LOADING / UNLOADING SPACE (MGV)

□ INGRESS / EGRESS

PLANNENS CONSULTANT



PROPOSED TEMPORARY
WAREHOUSE (EXCLUDING
DANGEROUS GOODS GODOWN)
WITH ANCILLARY FACILITIES
FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 118 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, TAI TONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

1:700 @ A4

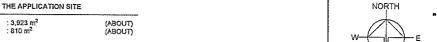
MN 15.2.2024 REVIECUBY APPROVEDBY

001

EWS, TITLE

LAYOUT PLAN

DWG NO. PLAN 4 EXISTING CONDITION OF THE APPLICATION SITE PROPOSED FILLING OF LAND AT THE APPLICATION SITE APPLICATION SITE AREA : 3,923 m² (ABOUT) APPLICATION SITE AREA : 3,923 m² (ABOUT) (ABOUT) COVERED BY STRUCTURE : 810 m² SOILED GROUND AREA : 3,923 m² (ABOUT) PROPOSED LAND FILLING AREA EXISTING SITE LEVEL : +22.2 mPD (ABOUT) : 3,923 m² (ABOUT) DEPTH OF LAND FILLING : NOT MORE THAN 0.2 m PROPOSED SITE LEVELS : +22.4 mPD (ABOUT) MATERIAL OF LAND FILLING : CONCRETÈ : SITE FORMATION OF STRUCTURES, AND CIRCULATION SPACE USE + 22.4 + 22.2 APPLICATION SITE-APPLICATION SITE-+ 22.4 + 22.2 22.4 _ 22.2 LEGEND LEGEND APPLICATION SITE APPLICATION SITE EXISTING SOILED GROUND PROPOSED HARD-PAVED AREA +3.4 SITE LEVEL +3.4 SITE LEVEL





PLANACHO CONSULTANT



PROPOSED WAREHOUSE TEMPORARY (EXCLUDING DANGEROUS GOODS GODOWN)
WITH ANCILLARY FACILITIES
FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 118 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, TAI TONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

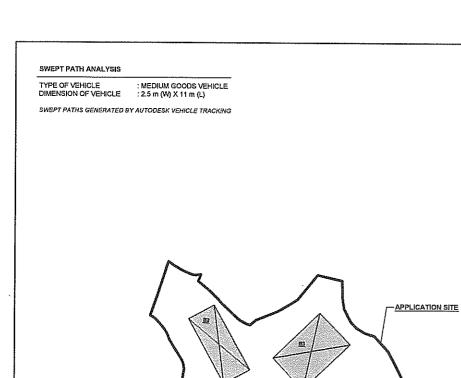
SCALE 1:1000 @ A4 MN 15.2.2024 REVISEDBY WHAT DIVED BY

DAS. TITLE

FILLING OF LAND DWG NO.

PLAN 5 001

SITE LEVELS ARE FOR REFERENCE ONLY.

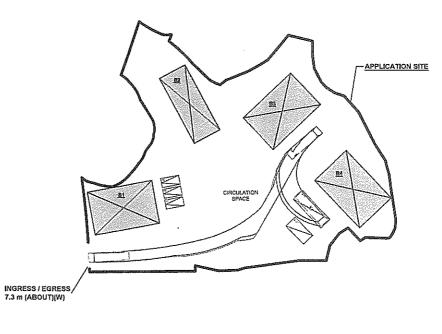


FROM TAI SHU HA ROAD WEST TO THE APPLICATION SITE

INGRESS / EGRESS / 7.3 m (ABOUT)(W)

CIRCULATION SPACE

<u>84</u>





NORTH

PROPOSED TEMPORARY
WAREHOUSE (EXCLUDING
DANGEROUS GOODS GODOWN)
WITH ANCILLARY FACILITIES
FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND

DITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 118 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, TAL TONG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

15.2.2024

1:1000 @ A4 MN LOADING / UNLOADING SPACE (LGV) appröved by

DWG, TITLE

SWEPT PATH ANALYSIS

PLAN 6 001

FROM THE APPLICATION SITE TO TAI SHU HA ROAD WEST

LEGEND

APPLICATION SITE STRUCTURE

PARKING SPACE (PC)

MEDIUM GOODS VEHICLE

SWEPT PATH OF VEHICLE

INGRESS / EGRESS